

19 August 2013 / 19 août 2013

IOTC CIRCULAR 2013–68 / CIRCULAIRE CTOI 2013–68

Dear Sir/Madam,

SUBJECT: ANNOUNCEMENT OF THE SIXTEENTH SESSION OF THE SCIENTIFIC COMMITTEE (SC16)

I am pleased to inform you that the Sixteenth Session of the Scientific Committee will be held from 2–6 December, 2013, in Busan, Republic of Korea.

Information concerning the meeting, including electronic versions of documents submitted, will be published on the IOTC website as they become available.

<http://www.iotc.org/English/meetings/sc/sccurrent.php>

A draft Agenda for the meeting is attached for Members to review and provide comment before the **3rd October 2013**.

The participation of developing CPCs of IOTC can be supported through the Assistance Fund established under Part VII of the UN Fish Stocks Agreement of the United Nations (UNFSA), and for non-signatories of the UNFSA, through the IOTC Meeting Participation Fund.

Assistance Fund – Part VII of the UN Fish Stocks Agreement of the United Nations (UNFSA):

Information and application procedure to the Assistance Fund of the UNFSA, can be found at http://www.un.org/Depts/los/convention_agreements/fishstocktrustfund/fishstocktrustfund.htm.

Meeting Participation Fund:

Financial support for participants from developing CPCs is also available through the Meeting Participation Fund (MPF), established through IOTC Resolution 10/05. The Commission at its meeting in May 2013 adopted a revised process for the administration of the MPF. As the main goal of the MPF is to increase the participation of scientists of developing CPCs to scientific meetings of IOTC, and in line with paragraph 6 of the Resolution 10/05, applications to the MPF will only be considered if the applicant is eligible and intends to produce and present a National Report to the Scientific Committee following the guidelines established by the Scientific Committee.

Rules of procedure for the administration of the IOTC Meeting Participation Fund as well as guidelines for applying to the MPF can be found at the following link and applicants are required to apply for funding as soon as possible, but not later than **18 October 2013** at secretariat@iotc.org and should include a **letter of credentials including the name and contact details of the nominated representative**.

MPF details:

<http://iotc.org/files/proceedings/Meeting%20Information/Rules%20Of%20Procedure%20For%20The%20Administration%20Of%20The%20IOTC%20Meeting%20Participation%20Fund%5BE%5D%202013.pdf>

Distribution / Destinataires

IOTC Members / Membres de la CTOI: Australia, Belize, China, Comoros, Eritrea, European Union, France (Territories), Guinea, India, Indonesia, Iran (Islamic Rep of), Japan, Kenya, Rep. of Korea, Madagascar, Malaysia, Maldives, Mauritius, Mozambique, Oman, Pakistan, Philippines, Seychelles, Sierra Leone, Sri Lanka, Sudan, United Rep. of Tanzania, Thailand, United Kingdom, Vanuatu, Yemen.

Cooperating non-Contracting Parties / Parties coopérantes non-contractantes: Senegal, South Africa.

Chairperson IOTC / Président de la CTOI

Copy to / Copie à: FAO Headquarters, FAO Representatives to CPCs, NGOs

This message has been transmitted by email only / Ce message a été transmis par courriel uniquement

Registration:

Registration for the meeting is essential so as to allow the Secretariat sufficient time to make the necessary arrangements. <http://www.iotc.org/registration/>

Letter of Credentials:

In addition, we ask that you note that Rule X.3 of the IOTC rules of procedure states: *The scientific committee shall be constituted of scientists; each Member of the Commission shall have the right to appoint a representative and an alternate, if needed, both with suitable scientific qualifications, who may be accompanied by experts and advisors.*

Pursuant to rule X.3, I would ask that each CPC provide a letter of credentials signed by the appropriate Authority indicating who will attend the meeting and in what capacity.

The letter of credentials may be drafted as follows:

<http://iotc.org/files/proceedings/2013/sc/Credentials%20for%20SC16%20%5BE+F%5D.pdf>

“[Upon instructions of] I wish to inform you that (*name of IOTC Member*) will participate in the Sixteenth Session of the Indian Ocean Tuna Commission Scientific Committee and will be represented by the following delegation (or by M.....if the delegation is constituted by only one person...):

Title and name – Head of delegation

Title and name – Alternate

Title and name – Expert

Title and name – Advisor

..... Title and name....., Head of delegation or, in his absence, the alternate or any other member of the Delegation designated by him/her, is authorised to fully take part in the proceedings of the Scientific Committee and take, on behalf of (*name of IOTC Member*), any action required in relation with this Session.

Signature of appropriate Authority

The document can be mailed/emailed/faxed or hand delivered to the Secretariat prior to the start of the meeting.

OBJET: ANNONCE DE LA SEIZIÈME SESSION DU COMITÉ SCIENTIFIQUE (SC16)

Madame, Monsieur,

Je suis heureux de vous informer que la Seizième Session du Comité scientifique se tiendra du 2 au 6 décembre 2013 à Busan, en République de Corée.

Des informations concernant la réunion, dont des versions électroniques des documents soumis, seront publiées sur le site de la CTOI dès qu'elles seront disponibles.

<http://www.iotc.org/French/meetings/sc/sccurrent.php>

Vous trouverez en pièce jointe un ordre du jour provisoire et je saurai gré aux Membres de bien vouloir envoyer leurs commentaires avant le **3 octobre 2013**.

La participation des CPC de la CTOI en développement pourra être financée par le Fonds d'Assistance établi au titre de la section VII de l'Accord sur les stocks chevauchants des Nations Unies (UNFSA), et pour les parties non-signataires, par le Fonds de participation aux réunions de la CTOI.

Fonds d'Assistance - Section VII de l'Accord sur les Stocks chevauchants des Nations Unies (UNFSA) :

Des informations et la procédure de candidature au Fonds d'Assistance de l'UNFSA peuvent être trouvées à : http://www.un.org/Depts/los/convention_agreements/fishstocktrustfund/fishstocktrustfund.htm

Fonds de participation aux réunions :

Une aide financière pour les participants des CPC en développement est disponible à travers le Fonds de participation aux réunions (FPR) établi par la Résolution 10/05 de la CTOI. La Commission lors de sa réunion en mai 2013 a adopté de nouvelles règles pour l'administration du FPR. L'objectif principal du FPR étant d'accroître la participation des scientifiques des CPC en développement aux réunions scientifiques de la CTOI, et en accord avec le paragraphe 6 de la Résolution 10/05, les candidatures au FPR ne seront retenues que si le candidat est éligible et prévoit de produire et présenter un Rapport national pour le Comité Scientifique, selon les directives établies par le Comité Scientifique.

Les règles et procédures pour la gestion du Fonds de participation aux réunions de la CTOI ainsi que des directives pour les candidats au FPR peuvent être trouvées au lien suivant et il est demandé aux participants d'envoyer leur candidature dès que possible, et au plus tard le **18 octobre 2013** à secretariat@iotc.org. Les candidatures doivent impérativement inclure **un pouvoir avec le nom et les coordonnées du représentant nommé**.

Information sur le FPR :

<http://iotc.org/files/proceedings/Meeting%20Information/Rules%20Of%20Procedure%20For%20The%20Administration%20Of%20The%20IOTC%20Meeting%20Participation%20Fund%5BF%5D%202013.pdf>

Inscription :

L'inscription à cette réunion est essentielle pour donner au Secrétariat suffisamment de temps pour prendre les dispositions nécessaires : <http://www.iotc.org/registration/>

Pouvoir:

De plus, nous vous demandons de noter que l'article X.3 du Règlement intérieur de la Commission indique que : *le Comité scientifique est constitué de scientifiques ; chaque membre de la Commission a le droit de désigner un représentant et, le cas échéant, un suppléant, qui doivent tous deux avoir les qualifications scientifiques requises et peuvent être accompagnés par des experts et conseillers.*

Selon l'article X.3, je souhaiterais demander à chaque CPC de fournir un pouvoir signé par l'autorité compétente indiquant les personnes qui participeront à la réunion et en quelle capacité.

Voici un modèle possible de pouvoir :

<http://iotc.org/files/proceedings/2013/sc/Credentials%20for%20SC16%20%5BE+F%5D.pdf>

« Sur instruction de [*Ministre de... / Organisme concerné*], je vous informe que [*nom du Membre de la CTOI*] participera à la Seizième Session du Comité Scientifique de la Commission des thons de l'océan Indien (CTOI) et sera représenté(e) par la délégation suivante (ou par M/Mme ... si la délégation n'est constituée que d'une personne) :

- M/Mme... (titre) Chef de délégation
- M/Mme... (titre) Suppléant
- M/Mme... (titre) Expert
- M/Mme... (titre) Conseiller

M/Mme ..., chef de délégation ou, en son absence, son suppléant ou tout autre membre de la délégation désigné par ses soins, est autorisé à participer pleinement aux travaux du Comité Scientifique et à prendre, au nom du gouvernement (ou de l'autorité compétente) de [*nom du membre de la CTOI*], toute action ou décision requise en relation avec cette Session.

Signature

[*Ministre ou autorité compétente*] »

Ce document peut être envoyé au Secrétariat, avant le début de la réunion, par courrier, courriel ou télécopie.

Yours sincerely / Cordialement,



Rondolph Payet

Executive Secretary / Secrétaire exécutif

Attachments / Pièces jointes:

- Attachment A : Draft agenda for the Sixteenth Session of the Scientific Committee
- Pièce jointe A: Ordre du jour provisoire pour la Seizième Session du Comité scientifique



DRAFT: AGENDA FOR THE SIXTEENTH SESSION OF THE SCIENTIFIC COMMITTEE

Last updated: 13 August 2013

Date: 2–6 December 2013

Location: TBA

Busan, Republic of Korea

Time: 09:00 – 17:00 daily

Chair: Dr. Tsutomu Nishida; **Vice-Chair:** Mr. Jan Robinson

1. **OPENING OF THE SESSION** (Chair)
2. **ADOPTION OF THE AGENDA AND ARRANGEMENTS FOR THE SESSION** (Chair)
3. **ADMISSION OF OBSERVERS** (Chair)
4. **DECISIONS OF THE COMMISSION RELATED TO THE WORK OF THE SCIENTIFIC COMMITTEE** (Secretariat)
5. **SCIENCE RELATED ACTIVITIES OF THE IOTC SECRETARIAT IN 2013** (Secretariat)
6. **NATIONAL REPORTS FROM CPCs** (CPCs)
7. **REPORTS OF THE 2013 IOTC WORKING PARTY MEETINGS**
 - 7.1 IOTC-2013-WPNT03-R: Report of the Third Session of the Working Party on Neritic Tunas
 - 7.2 IOTC-2013-WPEB09-R: Report of the Ninth Session of the Working Party on Ecosystems and Bycatch
 - Best practice guidelines for the safe release and handling of encircled cetaceans
 - Best practice guidelines for the safe release and handling of encircled whale sharks
 - 7.3 IOTC-2013-WPB11-R: Report of the Eleventh Session of the Working Party on Billfish
 - 7.4 IOTC-2013-WPTT15-R: Report of the Fifteenth Session of the Working Party on Tropical Tunas
 - 7.5 IOTC-2013-WPDCS09-R: Report of the Ninth Session of the Working Party on Data Collection and Statistics
 - Revision to historical data sets held by the Secretariat
 - 7.6 IOTC-2013-WPM: Update on the inter-sessional work of the WPM small working group
 - 7.7 IOTC-2013-CPUE WS: Outcomes of the informal workshop on CPUE standardisation
 - 7.8 Summary discussion of matters common to Working Parties (capacity building activities – stock assessment course; connecting science and management, etc.)
8. **EXAMINATION OF THE EFFECTS OF PIRACY ON FLEET OPERATIONS AND SUBSEQUENT CATCH AND EFFORT TRENDS** (Chair)
9. **REVIEW OF THE RESOLUTION 12/11: IMPLEMENTATION OF A LIMITATION OF FISHING CAPACITY OF CONTRACTING PARTIES AND COOPERATING NON-CONTRACTING PARTIES** (Chair)
10. **STATUS OF TUNA AND TUNA-LIKE RESOURCES IN THE INDIAN OCEAN** (Chair)
 - 10.1 Tuna – Highly migratory species
 - 10.2 Tuna and mackerel – Neritic species
 - 10.3 Billfish
11. **STATUS OF MARINE TURTLES, SEABIRDS AND SHARKS IN THE INDIAN OCEAN** (Chair)
 - 11.1 Marine turtles
 - 11.2 Seabirds
 - 11.3 Sharks
12. **IMPLEMENTATION OF THE REGIONAL OBSERVER SCHEME** (Secretariat)
13. **OUTLOOK ON TIME-AREA CLOSURES** (Chair)
 - 13.1 An evaluation of the closure area, specifying in its advice if a modification is necessary, its basic scientific rationale with an assessment of the impact of such a closure on the tropical tuna stocks, notably yellowfin tuna and bigeye tuna;

- 13.2 An evaluation of the closure time periods, specifying in its advice if a modification is necessary, its basic scientific rationale with an assessment of the impact of such a closure on the tropical tuna stocks, notably yellowfin tuna and bigeye tuna;
- 13.3 An evaluation of the impact on yellowfin tuna and bigeye tuna stocks by catching juveniles and spawners taken by all fisheries. The IOTC Scientific Committee shall also recommend measures to mitigate the impacts on juvenile and spawners.

14. PROGRESS ON THE IMPLEMENTATION OF THE RECOMMENDATIONS OF THE PERFORMANCE REVIEW PANEL (Secretariat)

15. SCHEDULE AND PRIORITIES OF WORKING PARTY AND SCIENTIFIC COMMITTEE MEETINGS FOR 2014 AND 2015 (Secretariat)

16. OTHER BUSINESS (Chair)

- 16.1 Election of a Chair and a Vice-Chair for the next biennium (Chair and Secretariat)

17. REVIEW OF THE DRAFT, AND ADOPTION OF THE REPORT OF THE FIFTEENTH SESSION OF THE SCIENTIFIC COMMITTEE (Chair)

DRAFT



ORDRE DU JOUR PROVISOIRE DE LA SEIZIÈME SESSION DU COMITÉ SCIENTIFIQUE

Mis-à-jour le : 13 août 2013

Date : 2–6 décembre 2013

Lieu : à déterminer

Busan, République de Corée

Horaire : 09h00 – 17h00

Président : Dr. Tsutomu Nishida; **Vice-président :** M. Jan Robinson

1. **OUVERTURE DE LA SESSION** (Président)
2. **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR** (Président)
3. **ADMISSION DES OBSERVATEURS** (Président)
4. **DÉCISIONS DE LA COMMISSION CONCERNANT LES TRAVAUX DU COMITÉ SCIENTIFIQUE** (Secrétariat)
5. **ACTIVITÉS SCIENTIFIQUES DU SECRÉTARIAT EN 2013** (Secrétariat)
6. **RAPPORTS NATIONAUX DES CPC** (CPC)
7. **RAPPORTS DES RÉUNIONS DES GROUPES DE TRAVAIL DE LA CTOI EN 2013**
 - 7.1 IOTC-2013-WPNT03-R : Rapport de la troisième session du Groupe de travail sur les thons néritiques
 - 7.2 IOTC-2013-WPEB09-R : Rapport de la neuvième session du Groupe de travail sur les écosystèmes et les prises accessoires
 - Directives et bonnes pratiques pour la remise à l'eau et la manipulation des cétacés encerclés
 - Directives et bonnes pratiques pour la remise à l'eau et la manipulation des requins-baleines encerclés
 - 7.3 IOTC-2013-WPB11-R : Rapport de la onzième session du Groupe de travail sur les poissons porte-épées
 - 7.4 IOTC-2013-WPTT15-R : Rapport de la quinzième session du Groupe de travail sur les thons tropicaux
 - 7.5 IOTC-2013-WPDCS09-R : Rapport de la neuvième session du Groupe de travail sur la collecte des données et les statistiques
 - Révision des jeux de données historiques conservés au Secrétariat
 - 7.6 IOTC-2013-WPM : Informations sur les travaux en intersessions du petit groupe de travail du GTM
 - 7.7 IOTC-2013-CPUE WS : Résultats de l'atelier informel sur la normalisation de la PUE
 - 7.8 Discussions sur les questions communes aux groupes de travail (activités de développement des capacités – formation à l'évaluation des stocks ; connecter la science et la gestion ; etc.)
8. **EXAMEN DES EFFETS DE LA PIRATERIE SUR LES ACTIVITÉS DES FLOTTES ET TENDANCES DES PRISES ET DE L'EFFORT QUI EN DÉCOULENT** (Président)
9. **EXAMEN DE LA RÉOLUTION 12/11 : CONCERNANT LA MISE EN PLACE D'UNE LIMITATION DE LA CAPACITÉ DE PÊCHE DES PARTIES CONTRACTANTES ET PARTIES COOPÉRANTES NON CONTRACTANTES** (Président)
10. **ÉTAT DES RESSOURCES DE THONS ET DES ESPÈCES APPARENTÉES DANS L'OCÉAN INDIEN** (Président)
 - 10.1 Thons – espèces hautement migratrices
 - 10.2 Thons et espèces apparentées – espèces néritiques
 - 10.3 Porte-épées
11. **ÉTAT DES TORTUES MARINES, DES OISEAUX DE MER ET DES REQUINS DANS L'OCÉAN INDIEN** (Président)
 - 11.1 Tortues marines
 - 11.2 Oiseaux de mer
 - 11.3 Requins
12. **MISE EN ŒUVRE DU MÉCANISME RÉGIONAL D'OBSERVATION** (Secrétariat)
13. **INFORMATIONS SUR LES FERMETURES SPATIO-TEMPORELLES** (Président)

- 13.1 Une évaluation de la zone de fermeture, indiquant si une modification est nécessaire, les bases scientifiques de cet avis avec une évaluation de l'impact de cette fermeture sur les stocks de thons tropicaux, en particulier l'albacore et le patudo.
 - 13.2 Une évaluation des périodes de fermeture, indiquant si une modification est nécessaire, les bases scientifiques de cet avis avec une évaluation de l'impact de cette fermeture sur les stocks de thons tropicaux, en particulier l'albacore et le patudo.
 - 13.3 Une évaluation de l'impact sur les stocks d'albacore et de patudo de la capture des juvéniles et des reproducteurs par l'ensemble des pêcheries. Le Comité scientifique de la CTOI recommandera également des mesures d'atténuation des impacts sur les juvéniles et les reproducteurs.
- 14. AVANCEMENT DE LA MISE EN ŒUVRE DES RECOMMANDATIONS DU COMITÉ D'ÉVALUATION DES PERFORMANCES** (Secrétariat)
- 15. CALENDRIER ET PRIORITÉS DES RÉUNIONS DES GROUPES DE TRAVAIL ET DU COMITÉ SCIENTIFIQUE POUR 2014 ET 2015** (Secrétariat)
- 16. AUTRES QUESTIONS** (Président)
- 16.1 Élection du Président et du Vice-président pour les deux prochaines années (Président et Secrétariat)
- 17. REVUE DU RAPPORT PROVISOIRE ET ADOPTION DU RAPPORT DE LA QUINZIÈME SESSION DU COMITÉ SCIENTIFIQUE** (Président)